

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 19 (1989)  
**Heft:** 11

**Rubrik:** Ces années folles : 1911 : les menaces se précisent

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

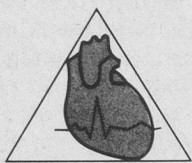
## RÉSIDENCE RICHEMONT

Etablissement médico-social  
reconnu par les caisses-maladie

28 lits, avec ascenseur et protection incendie totale;  
pour personnes âgées de type C. Longs et courts  
séjours acceptés.

**Calme.** Ensoleillement. Vue panoramique sur les  
Alpes. Cuisine soignée. Chambres à 1 ou 2 lits avec  
balcons. Soins et surveillance médicaux 24 heures  
sur 24. Médecins responsables, infirmiers diplômés.

Renseignements: **Direction**, tél. 025/34 27 72  
ou écrire **rue du Commerce 3, 1854 Leysin**



## INSTITUT DE CARDIOLOGIE

**INCAR SA** Boulevard de Grancy 7  
CH-1006 Lausanne

**Cœur et circulation  
investigations cardio-vasculaires  
non invasives**

Electrocardiogramme de repos, d'effort  
(ergométrie)

Electrocardiogramme continu sur 24 heures  
(Holter)

Enregistrement continu de la tension artérielle  
sur 24 heures (Remler)

Phonocardiogramme

Echocardiographie, Doppler-échocardiographie, Stress-  
échocardiographie, Echocardiographie de contraste

Oscillométrie, Doppler vasculaire périphérique,  
pléthysmographie

Contrôle des prothèses valvulaires et  
de pace-makers.

**Sur rendez-vous** 021 26 31 31  
**Urgences** 021 26 25 15

# 1911

Curieuse année, en vérité,  
que 1911! Des nuages cou-  
leur de suie apparaissent à  
l'horizon; ils se dissipe-  
ront grâce à la négociation,  
grâce aussi à des événe-  
ments sinon réjouissants,  
du moins pittoresques pour  
l'espace européen.

C'est ainsi que les inquié-  
tudes s'estompent devant  
une actualité hautement  
fantaisiste qui s'intéresse  
notamment à un problème  
posé par les évolutions plus  
ou moins heureuses de la  
mode: faut-il ou ne faut-il  
pas adopter la jupe-culotte  
lancée en 1910 déjà par  
Béchoff-David? Après  
l'ouverture d'Auteuil, d'au-  
cuns supplient les dames  
de «rester Femme», alors  
que les gens pratiques qua-  
lifient cette mode de rai-  
sonnable, constatant que  
la jupe-culotte n'avait  
jusqu'ici pas provoqué  
d'émeutes à Paris...

## 9 mètres en 48 ans

Reléguant les innovations  
de la mode dans les ou-  
bliettes des futilités monda-  
nités, les prouesses sporti-  
ves occupent bientôt les  
esprits. Quel feu d'artifi-  
ce! Songez au Marseillais  
Jean Bouin devenu idole  
en courant la distance ef-  
farante de 9 km 721 m en  
30 minutes! Il avait donc  
fallu attendre 48 ans pour  
battre le précédent record,  
celui de l'Anglais White:  
9 km 712 m, homologué  
en 1863. Jean Bouin avait  
réussi à loger 9 mètres de  
plus dans la demi-heure  
au Cross-country des Na-  
tions en Angleterre. Un  
authentique héros, ce  
Jean Bouin comme le fut  
aussi le vainqueur du  
Tour de France 1911 au  
nom aussi sympathique  
qu'évocat: Gustave  
Garrigou. Comme le fut  
également le jeune prodige  
Georges Carpentier,  
boxeur français, cham-  
pion de France des poids

## CENTRE ACOUSTIQUE RIPONNE



P.E. Duvoisin

### GRATUIT:

Contrôle d'ouïe; nettoyage, contrôle de votre appareil;  
renseignements et conseils

**RUE DU TUNNEL 5**

devant entrée NORD du PARKING RIPONNE

**021/20 61 34**

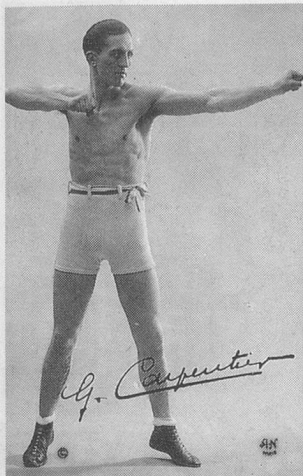
**Fournisseurs agréés AI/AVS**

**AUDIOPROTHÉSISTES**

**BREVET FÉDÉRAL**



Ph. Estoppey



Georges Carpentier

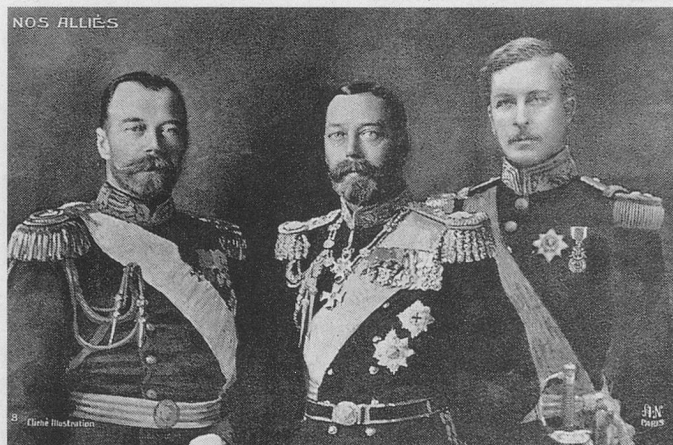
GEORGES GYGAX  
**CES ANNÉES  
FOLLES**

mi-moyens qui battit par K.-O. le champion anglais Young Joseph. Georges Carpentier signa son exploit à l'âge de 17 ans, et devint champion du monde trois ans plus tard. A noter que Carpentier, champion de France et d'Europe en 4 catégories, magnifique athlète, commença sa carrière à l'âge de... 13 ans!

Un autre événement, dans un domaine très particulier, occupa les esprits: le vol de la... Joconde «empruntée» aux cimaises du Louvre. Cette étonnante disparition fit un bruit énorme dans toute la France et bien au-delà. Plusieurs grands journaux offrirent des primes à qui permettrait de retrouver Mona Lisa. «Paris-Journal» reçut une lettre d'un personnage qui, moyennant finances, proposa de restituer deux statuettes précédemment volées au Louvre. Celles-ci furent effectivement rapportées

## Les menaces se précisent

Les alliés de la France, à la veille de la Première Guerre mondiale. Le président Poincaré peut compter sur la Russie (Nicolas II), la Belgique (Albert 1<sup>er</sup>), la Grande-Bretagne (George V). Documents extraits de la collection de J.-P. Cuendet, Saint-Prex.



par un étranger répondant au nom rocailleux de Kostrowitzky, devenu Guillaume Apollinaire par les prodiges de sa plume. C'est ainsi que Mona Lisa permit au grand poète de connaître les charmes de la paille humide d'un cachot pour un vol commis par un ancien secrétaire. La Joconde, elle, fut retrouvée deux ans plus tard en Italie.

Une menace combien plus sérieuse s'exprime par des manifestations contre l'auteur dramatique Henri Bernstein lors de la première représentation de sa pièce «Après Moi». Echange de témoins entre Bernstein et Léon Daudet, polémiques passionnées. En s'attaquant à Bernstein, «L'Action française» rouvrait une plaie qui ne cessera jamais de s'envenimer: l'antisémitisme deviendra génocide vingt-deux ans plus tard et durant toute la période de la Deuxième

Guerre mondiale qui se prépare.

### Ça bouge en Afrique

L'armée française reçoit de nouveaux uniformes: est-ce de mauvais augure? Fin avril la France profite de luttes tribales pour envoyer au Maroc quatre bataillons sous le commandement du général Moïnier. Un mois plus tard, les troupes françaises entrent à Fez. De son côté, l'Espagne envoie des soldats à Larrache. Et en juillet, ce sera le «coup d'Agadir»: la canonnière allemande «Panther» entre dans ce port. L'Italie ne reste pas les bras croisés: fin septembre elle s'attaque à la Tripolitaine turque et occupe bientôt Tripoli. Un accord entre la France et l'Allemagne apaisera les tensions. La France se voit confirmer son protectorat sur le Maroc, et l'Allemagne obtient des territoires au Congo.

Mais Berlin ne cesse de consolider sa position en Europe. Territoires de l'Empire allemand depuis 1871, l'Alsace et la Lorraine se voient dotées d'une Constitution, cadeau empoisonné dont elles se seraient bien volontiers passées, les perspectives d'une domination prussienne avec tout ce qui en résultera étant intolérables à la population dans sa grande majorité.

La Grande-Bretagne est en fête: fin juin a lieu le couronnement de George V à Westminster Abbey, en présence de princes accourus du monde entier. Roi d'Angleterre et d'Irlande, George V est aussi empereur des Indes. Cérémonies féodales et liturgiques fastueuses qui font la joie et la fierté d'un peuple très attaché à ses traditions séculaires, cependant qu'en Chine du Sud la marmite bout et la République est finalement proclamée.

### La conquête du pôle Sud

La guerre mondiale si redoutée n'aura pas lieu pour le moment, mais les observateurs spécialisés redoutent l'horreur absolue d'une catastrophe qui, déjà, s'annonce. Mais personne n'y croit vraiment, et l'opinion continue de s'intéresser à d'autres événements qui lui apportent de quoi satisfaire sa curiosité tout en évitant de se torturer l'esprit. Elle fait fête à l'Anglais Burgess qui a réussi la traversée de la Manche à la nage, de Calais à Douvres, en vingt-deux heures et trente-cinq minutes. Et cependant que l'explorateur Roald Amundsen atteint le pôle Sud, en Chine, un édit impérial arrive à point pour détendre l'atmosphère en autorisant les Chinois à... couper leurs nattes!

G. G.